

---

# wagtailtrans Documentation

*Release 0.1.0*

**LUKKIEN**

**Feb 04, 2019**



---

# Contents

---

<b>1</b>	<b>Table of contents</b>	<b>3</b>
1.1	Getting started . . . . .	3
1.2	Migrate your existing Wagtail site . . . . .	5
1.3	Settings . . . . .	9
1.4	Reference . . . . .	10
1.5	Release notes . . . . .	12
1.6	Contributing to Wagtailtrans . . . . .	18



Wagtailtrans is a package that can be used to facilitate multi language sites in Wagtail. We developed wagtailtrans with two implementations in mind.

- A **synchronised** tree
- A **freeform** tree

Synchronised tree is a method used to keep the tree structure in all languages the same. Any changes in the tree of the default language will also automatically be done in the language tree(s).

**See also:**

The documentation about *Synchronized translation trees*

Freeform trees allows the customization of the language trees. Pages can still be copied with content into the preferred language but this is not automatic nor mandatory. moderators can decide how the page structure works for every language.

**See also:**

The documentation about *Freeform translation trees*



## 1.1 Getting started

To start using wagtailtrans in your project, take the following steps:

### 1.1.1 Installation

1. Install Wagtailtrans via pip

```
$ pip install wagtailtrans
```

2. Add wagtailtrans, wagtail.contrib.modeladmin and if you're using languages per site wagtail.contrib.settings to your INSTALLED\_APPS:

```
INSTALLED_APPS = [  
    # ...  
    'wagtail.contrib.modeladmin',  
    'wagtail.contrib.settings', # Only required when WAGTAILTRANS_LANGUAGES_PER_  
↪SITE=True  
    'wagtailtrans',  
    # ...  
]
```

---

**Note:** As of Wagtailtrans 1.0.3 the custom Language management views are replaced with with wagtail.contrib.modeladmin This needs to be added to INSTALLED\_APPS as well.

---

3. Add wagtailtrans.middleware.TranslationMiddleware to your MIDDLEWARE\_CLASSES:

```
MIDDLEWARE_CLASSES = [  
    # ...  
    'django.contrib.sessions.middleware.SessionMiddleware',
```

(continues on next page)

(continued from previous page)

```
'wagtail.core.middleware.SiteMiddleware',
'wagtailtrans.middleware.TranslationMiddleware',
'django.middleware.common.CommonMiddleware',
# ...
]
```

---

**Note:** Keep in mind `wagtailtrans.middleware.TranslationMiddleware` is a replacement for `django.middleware.locale.LocaleMiddleware`.

---

**Note:** It relies on `wagtail.core.middleware.SiteMiddleware`, which should come before it. See [http://docs.wagtail.io/en/latest/getting\\_started/integrating\\_into\\_django.html#settings](http://docs.wagtail.io/en/latest/getting_started/integrating_into_django.html#settings) for more information.

---

## 1.1.2 Configuration

Before we start incorporating wagtailtrans in your project, you'll need to configure wagtailtrans for the behavior that best suits the need of your project. The required settings to consider here are:

- `WAGTAILTRANS_SYNC_TREE`
- `WAGTAILTRANS_LANGUAGES_PER_SITE`

Both settings are mandatory but provided with a default value, so if you want *synchronized* trees and no languages per site, you're good to go from here.

**See also:**

Complete reference about available settings: [Settings](#)

## 1.1.3 Incorporating

To start using wagtailtrans we first need to create a translation home page. This page will route the requests to the homepage in the right language. We can create a translation site root page by creating the `wagtailtrans.models.TranslatableSiteRootPage` as the first page under the root page.

In this example we will also make a `HomePage` which will be translatable. This is done by implementing the `wagtailtrans.models.TranslatablePage` instead of Wagtail's `Page`

```
from wagtailtrans.models import TranslatablePage

class HomePage(TranslatablePage):
    body = RichTextField(blank=True, default="")
    image = models.ForeignKey('wagtailimages.Image', null=True, blank=True, on_
↪delete=models.SET_NULL, related_name='+')

    content_panels = Page.content_panels + [
        FieldPanel('body'),
        ImageChooserPanel('image')
    ]

    subpage_types = [
```

(continues on next page)



(continued from previous page)

```
] # Your subpage types.
```

This will create our first translatable page. To start using it we first need to migrate our database

```
$ python manage.py makemigrations
$ python manage.py migrate
```

Now run the server and under the page `Root` create a `TranslatableSiteRootPage (MySite)`.

Next we need to create a site and point it's `root_page` to our `TranslatableSiteRootPage (MySite)`.

We now have the basics for a Translatable Site.

## 1.2 Migrate your existing Wagtail site

Migrating of already existing Wagtail content to `Wagtailtrans` can be quite difficult. Since there is no way to do this automatically, we've put some examples below to point you in the right direction.

**Danger:** Examples below contain custom database migrations, make sure you've created a back-up of your database before you start this migration process.

## 1.2.1 Non Wagtailtrans site

### 1. Install wagtailtrans

```
$ pip install wagtailtrans
```

### 2. Add wagtailtrans to INSTALLED\_APPS

```
INSTALLED_APPS = [  
    # ...  
    'wagtailtrans',  
    # ...  
]
```

### 3. Replace the existing `wagtail.core.models.Page` with the `wagtailtrans.models.TranslatablePage`.

```
from wagtailtrans.models import TranslatablePage  
  
class HomePage(TranslatablePage):  
    # ...
```

### 4. Create a database migration file, when `makemigrations` is asking for a one-off default value for `translatablepage_ptr` you can fill in a fake value, since we're going to change this later.

```
$ python manage.py makemigrations <appname>
```

### 5. Update migrations file to replace the `page_ptr_id` with the newly `translatablepage_ptr_id` field in the required table.

**Note:** We've made some assumptions when creating this migration file, for example a default language `en` and a page model named `HomePage` in the custom named app `pages`. Please make sure you've checked all the database queries and adjusted them according to your own setup before executing.

```
class Migration(migrations.Migration):  
  
    dependencies = [  
        ('wagtailtrans', '0006_auto_20161212_2020'),  
        ('pages', '0002_auto_20160930_1042'),  
    ]  
  
    operations = [  
        migrations.RunSQL(  
            """  
            BEGIN;  
  
            -- Remove constraints so we can edit our table  
            ALTER TABLE pages_homepage DROP CONSTRAINT pages_homepage_pkey CASCADE;  
            """  
        )  
    ]
```

(continues on next page)

(continued from previous page)

```

-- Add ``translatablepage_ptr_id`` field and copy the ``page_ptr_id``
↪content ALTER TABLE pages_homepage ADD COLUMN translatablepage_ptr_id INTEGER
↪UNIQUE; UPDATE pages_homepage SET translatablepage_ptr_id=page_ptr_id;

-- Insert the required values in ``wagtailtrans`` table
INSERT INTO wagtailtrans_language (code, is_default, position, live)
↪SELECT 'en', 't', 0, 't' WHERE NOT EXISTS (SELECT code FROM wagtailtrans_language
↪WHERE code='en');
INSERT INTO wagtailtrans_translatablepage (translatable_page_ptr_id,
↪canonical_page_id, language_id) SELECT translatablepage_ptr_id, NULL, 1 FROM pages_
↪homepage;

-- Add required indexes and constraints
ALTER TABLE pages_homepage ADD CONSTRAINT pages_homepage_translatablepage_
↪ptr_id_e5b77cf7_fk_wagtailtrans_translatable_page_id FOREIGN KEY (translatablepage_
↪ptr_id) REFERENCES wagtailtrans_translatablepage (translatable_page_ptr_id)
↪DEFERRABLE INITIALLY DEFERRED;
ALTER TABLE pages_homepage ALTER COLUMN translatablepage_ptr_id SET NOT
↪NULL;
ALTER TABLE pages_homepage ADD PRIMARY KEY (translatablepage_ptr_id);

-- Remove old page_ptr column
ALTER TABLE pages_homepage DROP COLUMN IF EXISTS page_ptr_id;

COMMIT;
"""
state_operations=[
    migrations.AddField(
        model_name='homepage',
        name='translatablepage_ptr',
        field=models.OneToOneField(auto_created=True, on_delete=django.db.
↪models.deletion.CASCADE, parent_link=True, primary_key=True, serialize=False, to=
↪'wagtailtrans.TranslatablePage'),
        preserve_default=False,
    ),
    migrations.RemoveField(
        model_name='homepage',
        name='page_ptr',
    ),
]
),
]

```

## 1.2.2 Pre 0.1 Wagtailtrans site

Before the 0.1 final release we've made a backwards incompatible change by defining a custom `parent_link`, this is done to ease the process of migrate an existing Wagtail site to Wagtailtrans.

Migrating can be done by following these steps:

1. Update code where necessary, models inheriting from `wagtailtrans.models.TranslatablePage` should also inherit from `wagtail.core.models.Page`

```
from wagtail.core.models import Page
from wagtailtrans.models import TranslatablePage

class HomePage(TranslatablePage, Page):
    # ....
```

2. Create a database migration file, when makemigrations is asking for a one-off default value for page\_ptr you can fill in a fake value, since we're going to change this later.

```
$ python manage.py makemigrations <appname>
```

3. Alter the migration file to add the page\_ptr\_id field to the database, update it with the right values, create the required indexes and constraints and update the ORM state with a separate state operation.

---

**Note:** We've made some assumptions when creating this migration file. Please make sure you've checked all the database queries and adjusted them according to your own setup before executing.

---

```
class Migration(migrations.Migration):

    dependencies = [
        ('wagtailcore', '0029_unicode_slugfield_dj19'),
        ('pages', '0002_auto_20160930_1042'),
        ('wagtailtrans', '0006_auto_20161212_2020'),
    ]

    operations = [
        migrations.RunSQL(
            """
            BEGIN;

            -- Add the `page_ptr_id` field in the DB.
            ALTER TABLE pages_homepage ADD COLUMN page_ptr_id INTEGER UNIQUE;
            UPDATE pages_homepage SET page_ptr_id=translatablepage_ptr_id;
            ALTER TABLE pages_homepage ALTER COLUMN page_ptr_id DROP DEFAULT;
            ALTER TABLE pages_homepage ALTER COLUMN page_ptr_id SET NOT NULL;
            ALTER TABLE pages_homepage ADD CONSTRAINT pages_homepage_page_ptr_id
↪5b805d74_fk_wagtailcore_page_id FOREIGN KEY (page_ptr_id) REFERENCES wagtailcore_
↪page (id) DEFERRABLE INITIALLY DEFERRED;

            COMMIT;
            """,
            state_operations=[
                migrations.AddField(
                    model_name='homepage',
                    name='page_ptr',
                    field=models.OneToOneField(auto_created=True, on_delete=django.db.
↪models.deletion.CASCADE, parent_link=True, to='wagtailcore.Page'),
                    preserve_default=False,
                ),
            ]
        ),
    ]
```

## 1.3 Settings

There are a few settings which can be used to configure wagtailtrans to suit your needs, these settings need to be configured in your django settings module. All wagtailtrans settings are prefixed with `WAGTAILTRANS_` to avoid conflicts with other packages used.

### 1.3.1 WAGTAILTRANS\_SYNC\_TREE

**Default** `True`

If set to `False` wagtailtrans will work with `Freeform` trees.

**See also:**

The documentation about *Synchronized translation trees*

**See also:**

The documentation about *Freeform translation trees*

### 1.3.2 WAGTAILTRANS\_LANGUAGES\_PER\_SITE

**Default** `False`

If set to `True` wagtailtrans will allow you to define a default language and additional languages per site. This is mostly used in a `multi site` setup and allows you to define the languages per site, this way they can differ for all available sites.

---

**Note:** When using Django's `loaddata` wagtailtrans detaches all signals so there aren't any weird side-effects triggered when loading your data. However using `loaddata` in combination with `WAGTAILTRANS_LANGUAGES_PER_SITE` there is still one signal which can't be detached `m2m_changed` to do this you can provide the environment variable `WAGTAILTRANS_DISABLE_SIGNALS=True` to your `loaddata` command, this will skip adding the signals as well.

Example:

```
WAGTAILTRANS_DISABLE_SIGNALS=True ./manage.py loaddata data.json
```

---

**Danger:** Using `WAGTAILTRANS_DISABLE_SIGNALS` can potentially break your complete wagtailtrans installation, when used incorrectly.

### 1.3.3 WAGTAILTRANS\_HIDE\_TRANSLATION\_TREES

**Default** `False`

If set to `True` the CMS user will only see the tree of the canonical language, with an `edit in` button where they can choose the language to edit the page in.

## 1.4 Reference

### 1.4.1 Synchronized translation trees

Before you can start using synchronized trees, please be sure you followed all steps in: *Getting started*.

If you specified the `WAGTAILTRANS_SYNC_TREE` in your settings as `True` you will be using the synchronized trees. This means that every change in your ‘canonical’ tree will also be done in the translated trees. To start using this we first need to create a default language (canonical). In your wagtail admin page in settings, select languages.

Fig. 1: We will be using English as our default language. Please do Note that only *ONE* default language can be used

Add any other language you will be using in your site but don’t check *is default*. for demonstration purposes we add German and Spanish.

Now we go to our site root page (MySite) and create a new page. called *Homepage* after saving the Homepage copies of this page will be saved for each language. This will happen for every *TranslatablePage* instance created when `WAGTAILTRANS_SYNC_TREE = True`. This way language trees will always be synchronized.

With the creation of a language a new translator user group is created. This group will gain edit and publish permissions on each page with corresponding language.

Now any change made in the canonical tree will also be made in the translation trees.

### 1.4.2 Freeform translation trees

Before you can start using freeform trees, please be sure you followed all the steps in: *Getting started*.

MySite Privacy  PUBLIC

EDIT LIVE + ADD CHILD PAGE MORE ▾

0 minutes ago Translatable Site Root Page LIVE

TITLE ▾	UPDATED	TYPE ▾	STATUS ▾
homepage (Spanish)	0 minutes ago	Home Page	LIVE
german (German)	0 minutes ago	Home Page	DRAFT
homepage (English)	0 minutes ago	Home Page	LIVE

Page 1 of 1.

If you specified the `WAGTAILTRANS_SYNC_TREE` in your settings as `False` you will be using the freeform trees. the freeform trees are used if you do not want to keep your language trees the same for all languages. This enables the *translate into* button in the Wagtail admin. This will show all the languages that the page can be translated into.

subpage Privacy  PUBLIC

EDIT LIVE + ADD CHILD PAGE MORE ▾

0 minutes ago Home Page LIVE

TITLE ▾	UPDATED	TYPE ▾	STATUS ▾
Child page (English)	0 minutes ago	Home Page	LIVE

EDIT TRANSLATE INTO ▾ LIVE ADD CHILD PAGE MORE ▾

- Spanish
- German

Page 1 of 1.

- Once a language is selected you will be asked if you want to copy the content and where to move the page to.
- With this setting your page tree structure is free for all languages.
- The translator roles and groups will still be created as in the synchronized tree section.

### 1.4.3 Management Commands

#### wagtailtrans\_change\_default\_language

```
$ manage.py wagtailtrans_change_default_language --language LANGUAGE_CODE
```

This command changes the default canonical language of a site to another language.

Options:

- **language** This is the **language** code of the new targetted default language of your site.

## 1.4.4 Templatetags

Wagtailtrans has a couple of template tags available to make linking in between pages more easy. The template tags can be loaded from `wagtailtrans_tags`:

```
{% load wagtailtrans_tags %}
```

Both template tags are configurable via the same keyword arguments.

### `homepage_fallback`

**Default** True

By default the template tag will fallback to a homepage if the linked page isn't published in the other language(s). This setting will allow you to disable that behavior and leave the page out of the returned result.

### `include_self`

**Default** True

If set to `False` the requested page won't be included in the result.

### `get_translations (assignment)`

The assignment tag will return a dictionary with language objects as keys and pages as values. For example this can be used to render `<link rel="alternate">` tags.

```
{% get_translations page homepage_fallback=False include_self=False as translations %}

{% for language, page in translations.items %}
<link rel="alternate" href="{{ page.full_url }}" hreflang="{{ language.code }}">
{% endfor %}
```

### `render_language_selector (inclusion)`

This template tag will render a language selector, which renders the template located at: `wagtailtrans/templatetags/language_selector.html`

## 1.5 Release notes

### 1.5.1 Wagtailtrans 2.0.4 release notes

- *Bugfixes*



## Bugfixes

- Add “?next=” to edit url to redirect back to the right tree after edit when *HIDE\_TRANSLATION\_TREES* is enabled.

## 1.5.2 Wagtailtrans 2.0.3 release notes

- *What is new*

### What is new

This release contains a setting to hide the translated trees and provides an edit in language on the canonical language.

### Features

- Add a *HIDE\_TRANSLATION\_TREES* setting with an edit in [language] button

## 1.5.3 Wagtailtrans 2.0.2 release notes

- *Features*

### Features

- Set cookie with language preference
- Check language cookie as fallback in the *TranslationMiddleware*

## 1.5.4 Wagtailtrans 2.0.1 release notes

- *Bugfixes*

### Bugfixes

- Added missing database migration

## 1.5.5 Wagtailtrans 2.0 release notes

- *What is new*

- *Backwards incompatible changes*

### What is new

This release is a new major since it will only support Wagtail 2.0 and up.

### Features

- Dropped support for Python 2
- Dropped support for Wagtail versions earlier than 2.0
- Dropped support for Django versions earlier than 1.11
- Refactor .py files to line length 119
- Changed the version number to be inline with Wagtail

### Backwards incompatible changes

This release drops support for Wagtail versions below 2.0.

## 1.5.6 Wagtailtrans 0.2 release notes

- *What is new*
- *Backwards incompatible changes*

### What is new

This release is a new major since it will only support Wagtail 1.12 and up. By dropping support for < 1.11 we are keeping inline with Wagtails own [release schedule](#).

### Features

- Dropped support for Wagtail versions earlier than 1.12
- Custom `get_admin_display_title` method now uses Wagtails `draft_title`
- Fix: Get default language when `languages_per_site` is enabled now returns the correct default language for the site.

### Backwards incompatible changes

This release drops support for Wagtail versions below 1.12.

- References to `WAGTAILTRANS_TEMPLATE_DIR` can be cleaned up since it was a requirement prior to Wagtail 1.8

## 1.5.7 Wagtailtrans 0.1.5 release notes

- *What is new*

### What is new

This release mainly fixes a blocking issue and adds some convenience updates for development.

### Features

- Added *appveyor* to the CI to ensure MSSQL compatibility
- Added a settings example file to the sandbox environment to ease the contribution setup
- Added documentation on *Contributing to Wagtailtrans*
- Fix: language admin view throwing an exception with `WAGTAILTRANS_LANGUAGES_PER_SITE` set to `True`

## 1.5.8 Wagtailtrans 0.1.4 release notes

- *What is new*

### What is new

This release mainly updates the language selector and brings full support for Wagtail 1.11.

### Features

- Add support for Wagtail 1.11
- Update language selector templatetag to work with pages without language as well
- Update language selector to order language selector based on language positions

## 1.5.9 Wagtailtrans 0.1.3 release notes

- *What is new*

### What is new

This is a minor update generally adding some convenience updates

### Features

- Add `include_self=False` kwarg to `TranslatablePage.get_translations()` to have the page return itself as well
- Add language selector template tags
- Update Language management to make use of `wagtail.contrib.modeladmin`

### 1.5.10 Wagtailtrans 0.1.2 release notes

- *What is new*
- *Backwards incompatible changes*

#### What is new

This release mainly fixes some annoying bugs and brings full support for wagtail 1.8 and 1.9.

#### Features

- Add new `wagtailtrans` logo.
- Add admin view for translating with `WAGTAILTRANS_SYNC_TREE = False`, prevents issues with not having a `_meta` on the `TranslationForm`.
- Update `TranslationMiddleware` to also use the `Accept-Language` HTTP header
- Fix: Update middleware to prevent errors on empty database
- Fix: backwards compatibility with Django 1.8 for `wagtailtrans.templatetags`

#### Backwards incompatible changes

##### Wagtail 1.6

This release drops support for Wagtail 1.6, most things should probably still work, but it's not supported for bugfixes anymore.

### 1.5.11 Wagtailtrans 0.1.1 release notes

- *What is new*

#### What is new

This release mainly implements some minor changes.

## Features

- Add `TranslationMiddleware` for earlier language activation, with this middleware error pages will be displayed in the requested language.
- Add `language_id` filter to `wagtailtrans.models.TranslatablePage` so search results can be filtered by language
- Update documentation & typo fixes.

### 1.5.12 Wagtailtrans 0.1 release notes

- *What is new*
  - *Backwards incompatible changes*

#### What is new

Since this is the first final release, all features are new.

#### Features

- Implement models following [Wagtail RFC9](#) by Tim Heap
- Force language of child pages to language of parent
- Support storing of translated pages
- Support copying content of canonical pages when creating translations
- Add translation information to the `TranslatablePage.settings_panels`
- Add dropdown page menu for adding translations
- Add Language admin-UI in settings-menu
- Add `WAGTAILTRANS_SYNC_TREE` setting to control which way trees behave
- Add `WAGTAILTRANS_TEMPLATE_DIR` to override the admin template dir (pre Wagtail 1.8)
- Add `WAGTAILTRANS_LANGUAGES_PER_SITE` setting to allow different page languages per site
- Add `SiteLanguages` as `SiteSetting` in settings-menu (`WAGTAILTRANS_LANGUAGES_PER_SITE`)
- Add `wagtailtrans.models.TranslatablePage.get_admin_display_title` to display the page language in the admin explorer (Wagtail 1.8+)

#### Backwards incompatible changes

In the progress of creating this release, we found out that some earlier design choices needed to be reworked in order to have a good maintainable package.

## `include_self`

Before wagtailtrans 0.1.0b4 the method `TranslatablePage.get_translations` implemented a kwarg to include itself in the `QuerySet` of translated pages. Since this isn't used within the wagtailtrans codebase we removed it because keeping it there made the codebase better maintainable.

## `wagtailtrans.models.TranslatablePage.translatable_page_ptr`

As of wagtailtrans 0.1 we've refactored the `TranslatablePage` model to have a custom `parent_link`, this way it's easier to migrate any existing Wagtail site for use with wagtailtrans. This is done by inheriting from `TranslatablePage` and `Page` for implementations of pages.

As for migrating, this is sadly not possible without some custom migrations, a way to do this is documented here: *Migrate your existing Wagtail site*

## 1.6 Contributing to Wagtailtrans

Thank you for considering contributing to Wagtailtrans.

We appreciate all kinds of support, whether it's on bug reports, code, documentation, tests or feature requests.

### 1.6.1 Issues

Our Github [issue tracker](#) is the preferred channel for bug reports, feature requests and submitting pull requests. When creating new issues please provide as much relevant context as possible. Even your detailed comments on existing issues are a big help.

### 1.6.2 Pull request

You can contribute your code by creating a new pull request. If there are any open issues you think you can help with, you can discuss it on that specific issue and start working on it. If you have any idea for a new feature, please raise it as an issue. Once a core contributor has responded and is happy with your idea and the solution, you can start coding.

You should create your [own fork](#) of Wagtailtrans. We recommend you to create separate branches to keep all related changes within the same branch. Once you are done with your changes, you can submit a pull request for review.

#### **Please keep in mind**

- Any new feature must be documented.
- New features and bugfixes should have corresponding unit tests.
- If you're not already on the list, add your name to `CONTRIBUTORS.md`.

### 1.6.3 Development

Wagtailtrans made it very easy to setup a runnable Django project to help with the development. It ships with a Sandbox application that can be availed for this purpose. You need to have some additional packages installed and a PostgreSQL Database on your local machine.

- **Get the codebase**

Get a copy of the [Wagtailtrans codebase](#). Create your own fork and make changes there. For a brief, take a look at [this guideline](#).

- **Setup database**

Copy `tests/_sandbox/settings/local_settings.sample` to `tests/_sandbox/settings/local_settings.py` if you would like to use different database settings then we use in our default Sandbox application. This way you can setup your own [database settings for Django](#).

- **Setup local development server**

1. Activate your virtual environment.
2. Run following command :

```
$ make sandbox
```

This will install required packages and run the initial data migrations.

- **Run locally**

```
$ ./manage.py runserver
```

## 1.6.4 Testing

We use [pytest](#) for unit testing. To execute the full testsuite, run:

```
$ make qt
```

or for a specific file:

```
$ py.test path/to/file
```

If you want to measure test coverage you can run:

```
$ make coverage
```

Wagtailtrans supports multiple environments which can be tested with `tox`. It takes a bit longer to complete, but you can run it by a simple command: (Please make sure you have a setup with [multiple versions of python](#), in order to run this command.)

```
$ tox
```